

## VTLF 2.250

### Rotary vane vacuum pumps

- oil-free and air-cooled
- incl. integrated suction filter, vacuum relief valve and blow off valve

### Drehspiegele-Vakuumpumpen

- trockenlaufend und luftgekühlt
- inkl. integriertem Ansaugfilter, Vakuumsicherheitsventil und Abblaseventil

### Pompes à vide à palettes

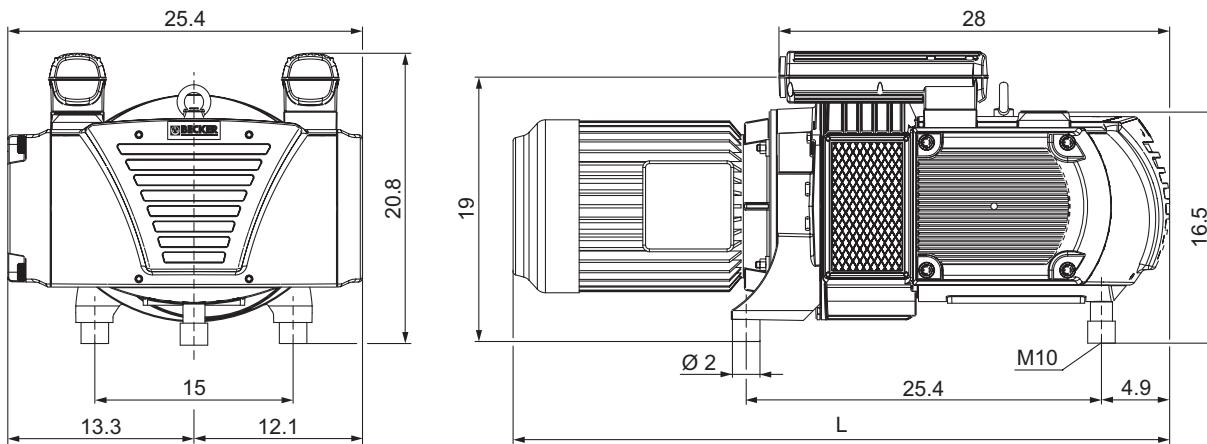
- fonctionnant à sec et refroidies par air
- incl. filtre d'aspiration intégré, soupape de sécurité vide et soupape d'échappement

### Pompe per vuoto a palette

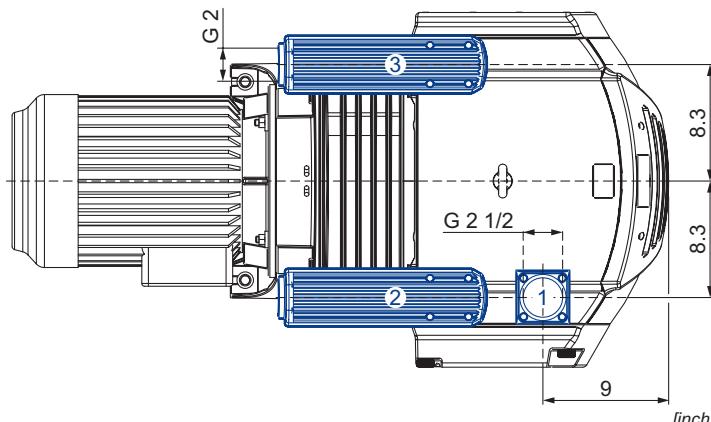
- funzionanti a secco e raffreddate ad aria
- incl. filtro di aspirazione integrato, valvola di sicurezza vuoto e valvola di sfiato

### Bombas de vacío de paletas

- sin aceite y refrigerado por aire
- incl. filtro de aspiración integrado, válvula de seguridad de vacío y válvula de escape



- 1 Vacuum connection  
Sauganschluss  
Raccord vide  
Raccordo aspirazione  
Conexión de vacío
- 2 Vacuum relief valve with silencer  
Vakuumsicherheitsventil mit Schalldämpfer  
Soupape de sécurité vide avec silencieux  
Valvola di sicurezza vuoto con silenziatore  
Válvula de seguridad de vacío con silenciador
- 3 Exhaust air silencer  
Abblaseventil mit Schalldämpfer  
Silencieux échappement d'air  
Silenziatore scarico aria  
Silenciador de escape de aire

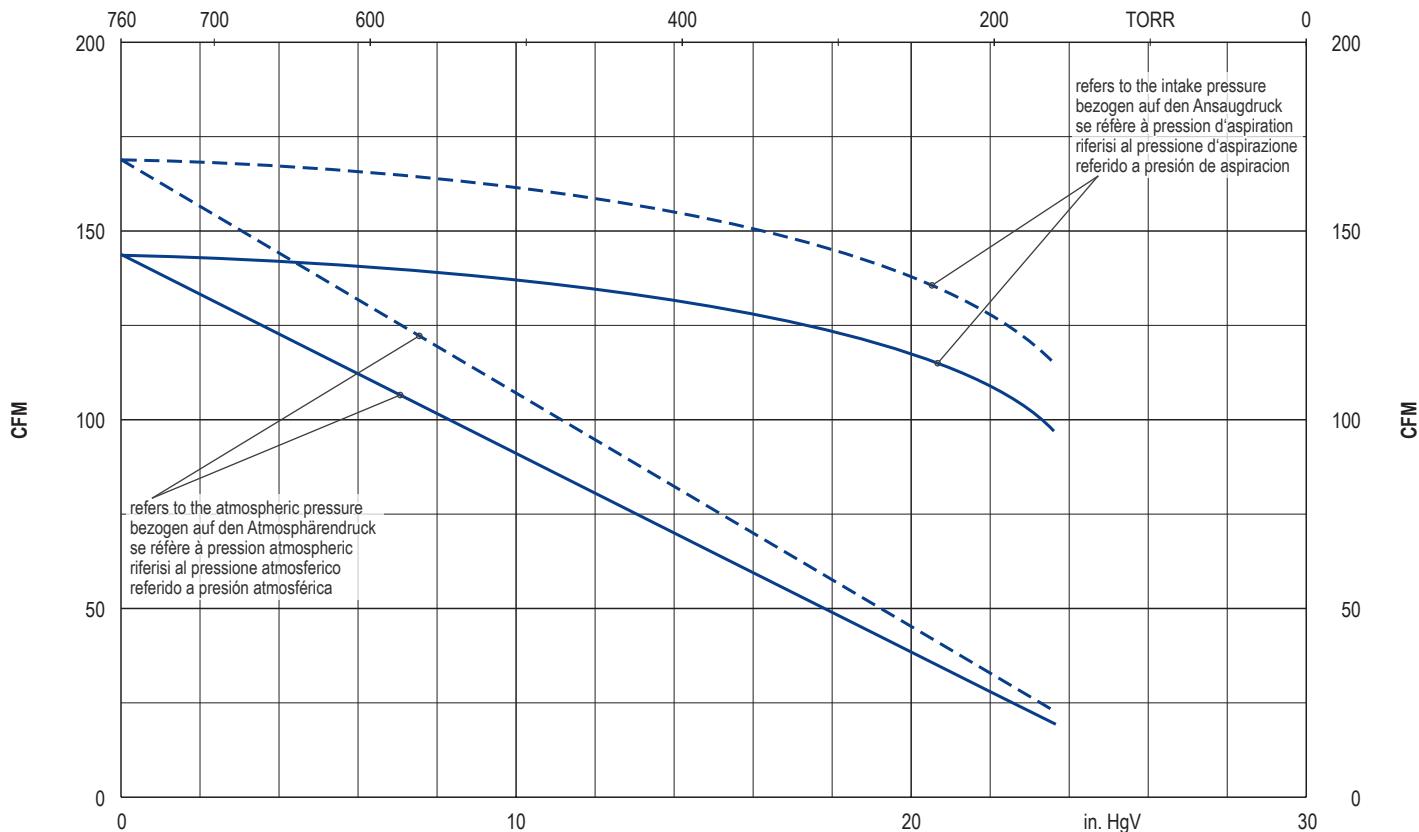


CFM		in. HgV		L inch	lbs	dB(A) <sup>1)</sup>	
50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz			50 Hz	60 Hz
144	169	23.6	23.6	49.1	622	77	79

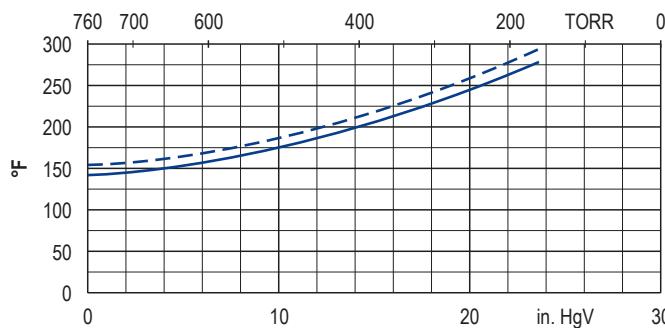
(M)	hp	V	60 Hz	rpm	A	
3~	10	208-230/460		1175	28.5-25.8/12.9	NEMA • Iso F • IP 55

- 1) DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))  
interval of 39.4inch, at medium load,  
both connection sides piped  
▪ Dimensions in inch
- DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))  
Abstand von 39.4inch, bei mittlerer  
Belastung, beide Seiten abgeleitet  
Maßangaben in inch
- DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))  
intervalle de 39.4inch, à régime moyen,  
avec dérivation des deux côtés  
Mesures en inch
- DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))  
intervallo di 39.4inch, a medio regime,  
entrambi i lati derivati  
Misure in inch
- DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))  
intervalo de 39.4inch, en media carga,  
derivados de ambos lados  
Dimensiones en inch

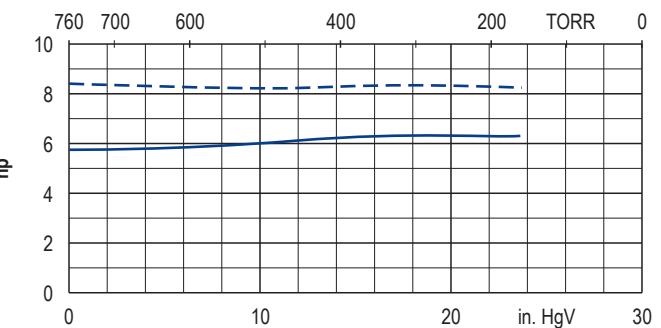
Suction air rate • Saugluftmenge • Débit d'air aspiré • Volume d'aria aspirata • Volumen de aire aspirado



Exhaust air temperature • Ablufttemperatur • Température d'air à l'échappement  
Temperatura dell'aria scarica • Temperatura del aire de escape



Motor shaft power • Wellenleistung • Puissance du moteur axe  
Potencia del motor albero • Capacidad de eje del motor



— 50 Hz

- - - 60 Hz

Reference data (atmosphere)	Bezugsdaten (Atmosphäre)	Référence (atmosphère)	Riferimento (atmosfera)	Referencia (atmosférica)	0 in. HgV, 68°F, ±5 %
- Tolerance	- Toleranz	- Tolérance	- Tolleranza	- Tolerancia	

**Variants/Accessories**

- with external suction filter
- with increased corrosion protection
- with integrated non return valve
- with extra cooling
- in sound proof box SH 10
- VXLF for x-tra operating hours

**Varianten/Zubehör**

- mit externem Ansaugfilter
- mit erhöhtem Korrosionsschutz
- mit integriertem Rückschlagventil
- mit Spülkühlung
- in Schallhaube SH 10
- VXLF für x-tra Betriebsstunden

**Variantes/Accessoires**

- avec filtre d'aspiration externe
- avec protection accrue contre la corrosion
- avec soupape anti-retour intégrée
- avec refrigeration supplémentaire
- dans caisse d'insonorisation SH 10
- VXLF pour le heures de travail x-tra

**Varianti/Accessori**

- con filtro di aspirazione esterno
- con una maggiore protezione anti-corrozione
- con valvola non ritorno integrata
- con refrigerazione supplementare
- in casse d'insonorizzanti SH 10
- VXLF per le ore operative x-tra

**Variantes/Accesos**

- con filtro de aspiración externo
- con el aumento de protección contra la corrosión
- con válvula de retención integrada
- con refrigeración adicional
- en caja a prueba de sonido SH 10
- VXLF para las horas de funcionamiento x-tra

**VARIAIR**  
UNIT

with frequency inverter

mit Frequenzumrichter

avec convertisseur de fréquence

con convertitore di frequenza

con variador de frecuencia

Performance data / dimensions can differ  
Combinations on request

Leistungsdaten / Abmessungen können abweichen  
Kombinationen auf Anfrage

Données de performance / mesures peuvent différer  
Combinaisons sur demande

Dati di performance / misure possono differire  
Combinazioni su richiesta

Datos de rendimiento / dimensiones pueden diferir  
Combinaciones a petición